



T'ukurinanchaj tata mama wamrapikspa,
tukuykawsaypiujinakunka.

- Tata mana wamrapikspa, t'ukurinanchaj tukuykawsaypi ujina kakunqa.

ALLINTA YACHANANCHAJPAJ SEXUAL INTEGRALNISQAMANTA



¿Imakunatataj rejsinchaj jallchá kunanchispaj?
¿Maygentaj kanman allinta jallch'akunanchajpaj?

- Allin jallch'akunchajpaj iskayninchajpaj kapun.



¿Jujina llullamunakuymanta rimasqata rejsinkichu?

- Llullarimaykuna simimanta simi purin.
Allin jallch'akunaykipaj, yachananchijpaj.



Wakin lloqallakuna ninku ulluch'ulowan ma munay kanchu ¿chhaynachu?

Ulluch'ulutaqa churakuna tukuy sarunakuypi. Mana ñoqyta ni payta onqochinakuya.

¿Mayk'ajkaman ulluch'uluta churakuna sarunakuypi?

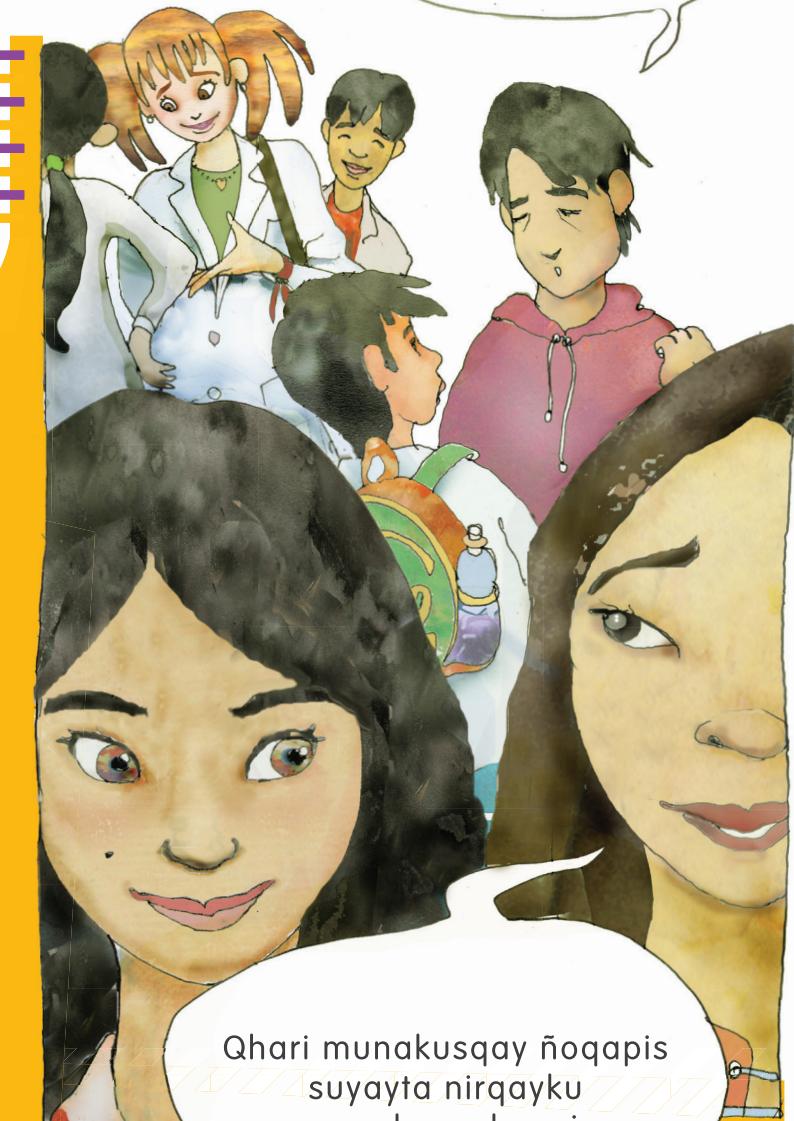
¡Uyarychaj!
Rejsisqa runakunawampis allinchanakunanchaj tian.

¿Imayna ruana tian tukuy runakuna yachanampaj allin meranampaj wakin yachaywasikunapaj?

- Cheqayki tian yachanaykipaj allin sarukunamanta yachaywasiyki.

Ñoqa, qalliriymanta ma munarqanichu pay kallpaykuwan.

Ñoqa manchakurqani lloqallakuna kallpaykuwanku.



Qhari munakusqay ñoqapis suyayta nirqayku ZZZZ
sarunakunaycupaj...

¿Imata yachananchaj tian qallarinapaj sarunakunapaj?

- Mayk'ajpitaj, piwan kanman sarunakuy cheqayki kan.


Inti Kani

- » Chunka qanchisniuj wataj tiapwan.
- » Tian uj tantasqa taqirari tiapwan.
- » Ancha allin masisniy tiapwan.
- » Wawqesniy tiapwan chawpi wawqesniy kapullantaj.
- » Uj munakunay tiapwan.
- » Uj llakiynytiapwan manchakuni willakuya.

¿Imaynatataj yuyapusunchaj allin?

- Risiykunanchaj allin ukhunchajta.
- Munasqanchaj qallariytaj jayñiytakunan ruaynanchaj.
- Yachaspaj tian tukuy antikonceptivosmanta mana wawata ruananchajpaj.
- Jayñiytakuna ukhunchajta ñoqa, paypaj wallichikun mana nijtinchaj, mana kananchu tian.

Mana VIH/Sida chimpaykumampaj mana chichu kanapaj chay ulluch'uluta churakuy walin.

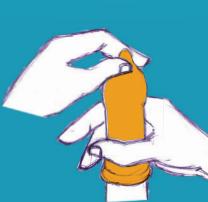
Imaynatataj churakuna ulluch'uluta

1

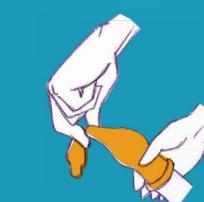

Qhawanayki tian killanta myak'ajchus tukukun allinta kicharay mana lluk' inaykipaj ullu ch'uluta. Mana kiruan lluk' inaykichu. Mana jallch'anaykichu t'eqe bolsilluspi rupay jujinianchin.

2


Ullu sayasqa patapi churay, churaykunapaj puntanta q'apispa mana samay kanampay.

3


Ch'uluykuy ullu k'uchunkaman.

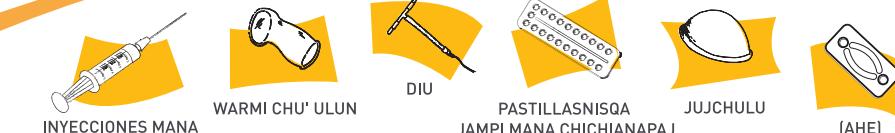
4


Tukupa orqoy ullu sayashajtinraj.

5


Jap'ispa watay pampa qhelqanapi, mayt'uy chantaqa q'opa tantanaman choqay.

Wakin mana merachij jampikuna



Janpijwasi-kunaman chinpaykuy

Tapuna tian mana yachasqaykita allin sarukunaychejpaj y merakunanchejpaj wajanayki tian kay yupaykunata

0800-222-3444

Willasunampaj imakunachus tian chay onqoykunapaj VIH/sida nesqapaj wajanayki tian kay yupaykunata

prevencion-vih@msal.gov.ar

Mana qolqeyki kajtinka kay yupaykunata wajanayki tian ITS y VIH/sida

0800-3333-444

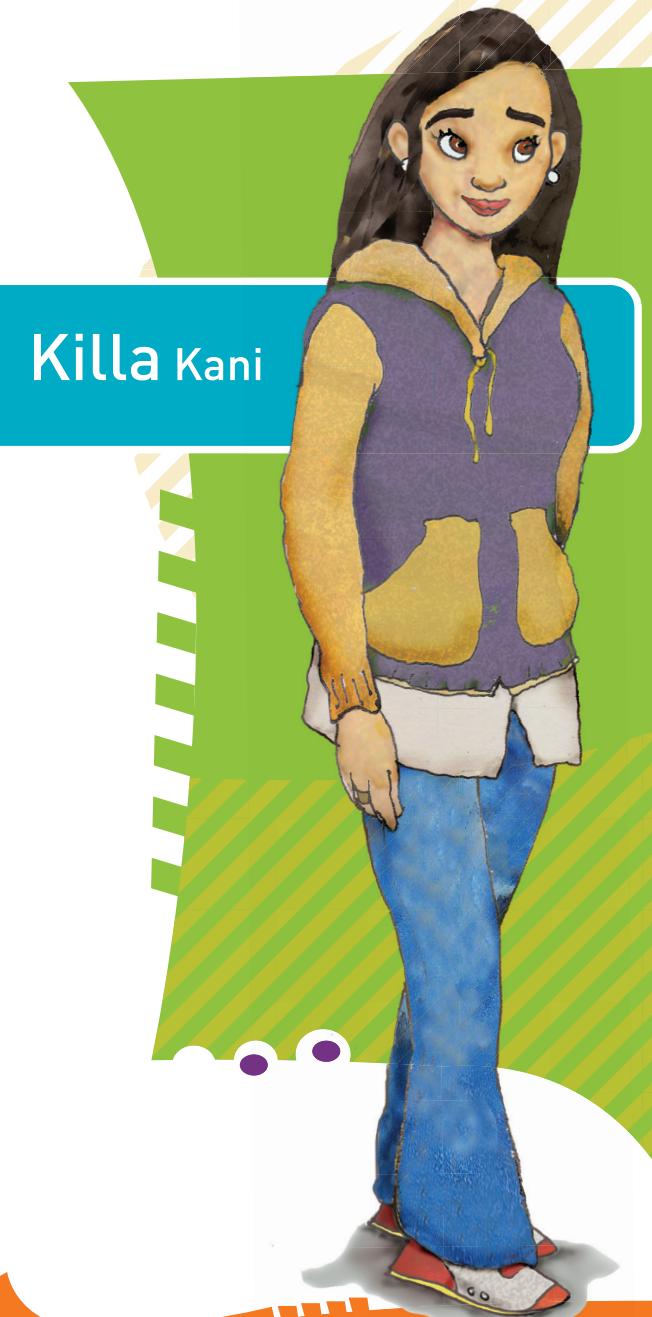
Tapunapaj yachanapaj...

- ¿Imataj VIH / sida? / VIH sidamanta imataj jujina?
- ¿Imaynatataj chimpankunman VIH? / ¿Imayna MANA chimpankunmanchu?
- ¿Ima cheqan kunata tian kunanqa onqosqa runkunapaj kawsakunankupaj kamachisqakuna 23.798?

Material de distribución gratuita

Traducción: Idóneos/as del pueblo quechua de la Provincia de Jujuy

ALLINTA YACHANANCHAJPAJ SEXUAL INTEGRALNISQAMANTA


Killa Kani

- » Chunka tawayoj wataj tiapwan.
- » Iskay allin masisniy tiapwan.
- » Jatun mamay mamayjina kapun.
- » Tusuya llachayta munani.
- » Manchakuni uj rejsiyruna t'ojepeyta munawan.